

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift
fra Fiskeridirektøren

3 aargang

Onsdag 12 juni 1912

Nr. 24

Norske fiskerier.

Uken 2—8 juni.

FINMARKENS VAARFISKE gav i sidste uke en fangst av 7.6 mill. kg. beregnet til 2.8 mill. stk. torsk, og sammenlagt med hvad der tidligere er fisket, staaer hele landets utbytte av skreifisket iaar saaledes i sammenligning med de tre foregaaende aar:

	1912 8/6	1911 10/6	1910 11/6	1909 12/6
Antal skrei	94.8	61.9	54.0	55.1
Derav hængt til rundfisk	34.7	24.3	20.3	27.7
„ saltet til klipfisk	54.7	34.2	30.2	23.6
Dampmedicintran	72 351	41 499	39 975	49 083
Lever til andre transporter	30 722	12 118	17 227	26 801

Fisket er endnu meget godt, tildels rikt paa strækningen Havningberg—Vardø—Kiberg og ved Kjelvik—Honningsvaagene, mens man for de fleste vær paa den mellemliggende store strækning i regelen fisker mindre godt. Naar ukefangsten er gaat saa sterkt ned, er det væsentlig paa grund av fiskernes avreise, idet der ved ukens ende kun var tilstede 12 984 mand paa 3083 baater, altsaa er henimot 10 000 fiskere hjemreist. I Vardø er

endnu 1026 baater og i Kiberg 168, mens de fleste øvrige vær nu har forholdsviis faa baater, saaledes Mehavn 200, Honningsvaagene 125, Berlevaag 122, Baadsfjord 100 og Kongsfjord 119; de fleste andre steder har mindre baatantal. Av de gjenværende fiskebaater er 6 dampskibe, 907 motorbaater og 406 seilskøiter. Kjøpefartøiernes antal er gaat ned til 74. Av de gjenværende fiskere og kjøpere vil en stor del være reiseferdig i den nærmeste tid. Avreisen for fiskernes vedkommende vil de lave priser ogsaa ha sin andel i, ti der betales i en række av de betydeligste vær kun mellem 4 og 5 øre pr. kg. deriblandt Vardø, Berlevaag, Gamvik, Mehavn og Kjelvik. Nogen steder opnaaes 5 à 6 øre pr. kg., og kun enkelte pladser i Vest-Finmarken med daarlig fiske betales op til 7 øre pr. kg. Leverprisen er mellem 7 og 10 øre pr. liter, almindeligst omkring 8 øre, i Mehavn 10—12 øre. Linefisk fra dypere vand falder veltigere end først i fisket. Leverholdighet og fettholdighet er nogenlunde uforandret. Sild til agn er tilstede i flere fjorde.

Vaarfiskets hele fangst til 8 juni utgjør 87.3 mill. kg. paa vanlig maate omgjort til 32.3 mill. stk. torsk. Der er hængt til rundfisk 42.2 mill. kg. (15.6 mill. stk.), saltet til klipfisk 32.1 mill. kg. (11.9 mill. stk.), saltet til russefisk 10.9 mill. kg. og hængt til rotskjær 2.1 mill. kg. Av dampmedicintran har man producet 25 140 hl., og av lever til anden tran har man tilovers 23 301 hl.

I Aalesund betales Søndmørsklipfisk med fra kr. 7.10 ned til 6.50 pr. 20 kg. for mindre god vare.

Med drivgarnssild fra Nordsjøen er der kommet 2 fartøier, 1 til Moldøen med 330 tønner og 1 til Florø med 375. Ialt er der kommet til landet 1133 tønner til 8 juni. Senere

er ogsaa indkommet 1 driver med god fangst til Bergen. Ukens pris kjendes ikke.

Til Aalesund er indkommet nogen bankfiskere med ret gode fangster, for andre er fangsten mindre. For Andenæs og Bleik var fangsten i uken til 1 juni ringe paa grund av uheldig veirlikt. Fisket for Røst og Værøy har været hindret av samme grund og var meget smaat ogsaa i den foregaaende uke.

Drivgarnsfisket efter makrel var meget godt paa flere steder langs kysten. Til Haugesund kom der i sidste uke ca. 80 000 stk. makrel, prisen var gjennemsnitlig 8 øre stykket. Langesund tilførtes ca. 70 000 stk.; der opnaades fra 17 ned til 10 øre stykket. Fisket faldt bedst østover mot Færder og tæt under land. For Kristiansand anslaaes ukens fangst til 24 000 snes, hvorav 19 000 eksportertes til Kristiania, Gøteborg og Kjøbenhavn, mens resten gik til hjemmeforbruk. Veiret var godt, man fiskede alle nætter i uken, og fangsten var jevnest sidste dag, gjennemsnitlig 40 à 50 snes pr. baat. Prisen har været fra kr. 2.25 til kr. 1.35 pr. snes.

Veiret. Meteorologiske Observatorium beretter:

Nordostlige til østlige vinde har været fremherskende baade paa Syd- og Vestkysten. Mandag blæste frisk nordost paa Sydkysten, men de øvrige dage var vindstyrken mindre. Paa Sydkysten er der faldt adskillig regn fra tirsdag av. De sidste dage fik ogsaa Vestkysten regnveir. Temperaturen har holdt sig omkring eller over normalen.

I det nordenfjeldske optraadte laber til frisk nordenvind først i uken. Fra onsdag var vinden av ringe styrke og for det meste nordostlig eller østlig.

Veiret, som tidligere hadde været kjølig, blev nu varmt.

Paa Finmarkskysten holdt vinden sig nordlig like til slutningen av uken. Onsdag angaves fra Vardø sterk og fredag frisk nordenvind. Veiret har hele tiden været overskyet og noget kjølig.

Telegrammer.

Skreifisket.

Opslag 35. Vadsø $\frac{4}{6}$: Mandag dypsagn Havningberg 500. Liner Vadsø skøite sørsiden 640, Kiberg 600—2500, Vardø gjennomgaende lastet, skøiter en—to halinger 2000—8000, damper to halinger 15 000, Havningberg, Syltefjord lastet, Baadsfjord 3000—10 000, Kongsfjord skøiter 500—1600, flere halinger 6000, Mehavn skøiter stormhindret 800—2600, Kjelvik skøite 4000, Honningsvaagene skøiter 600—8000, Gjesvær skøiter 1200—2200, Hjelmsø 600—1500, skøiter 1200—2000, Rolfse 230—900. Øvrig ikke landkomne, dels landligge. Agnmangel Kjelvik, Gjesvær, Akkerfjord, Kjeilen. Fiskepris: Kiberg, Mehavn $4\frac{1}{2}$ —5, Vardø 4—5, Havningberg 5, Gjesvær 6. Leverpris: Vardø 7—8, Mehavn 11—12, Gjesvær $9\frac{1}{2}$ —10. Mangel kjøpere Vardø.

Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø $\frac{5}{6}$: Tirsdag dypsagn Vardø enkel 1400, Berlevaag 200—800. Liner Vadsø skøiter Vardøhavet 850—13 500, Kiberg 400—2400. Vardø 300—1800 skøiter en—to halinger 2000—12 000, damper 17 000, Havningberg lastet, Baadsfjord skøiter 3000—4000, Kongsfjord skøiter 3000—4500, Berlevaag skøiter 900—8000, Finkongkjeilen optil 1500, Gamvik 500—2000, Mehavn skøite stormhindret 6000, Kjellefjord 500—1200, Dyffjord ikke nævneværdig, Maarø 200—400, Kjelvik enkel 1000, skøiter 1500—2500, Honningsvaagene skøiter 200—5000, Kamøvær 800—1200, skøiter 1800—6200, Gjesvær skøiter 1200—1500, Hjelmsø skøite 2000, Rolfse 400—530, skøite 1500, Rolfsehavn 900—1000, Mefjord skøiter 600—1500. Øvrige stormhindring. Agnmangel Maarø, Torskefjord, Skarsvaag, Gjesvær, Hjelmsø, Rolfse. Mangel kjøpere Vardø, Berlevaag. Fiskepris: Vadsø, Bugønæs, Havningberg, Baadsfjord, Finkongkjeilen, Mehavn, Kjelvik, Honningsvaagene 5, Kiberg, Vardø 4—5, Kongsfjord $5\frac{1}{2}$ — $5\frac{1}{2}$, Berlevaag 4—5, Gamvik $4\frac{1}{2}$, Gjesvær, Hjelmsø, Rolfse, Mefjord 6, Rolfsehavn 7, Ingø 7— $7\frac{1}{2}$. Leverpris: Vadsø, Baadsfjord 7, Vardø, Gamvik 7—8, Berlevaag 8—9, Mehavn 11—12, Honningsvaagene 7—9, Gjesvær, Hjelmsø 10, Rolfse 9, Ingø 7—10, Mefjord 6, øvrig 8.

Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø $\frac{6}{6}$: Tirsdag liner Syltefjord 700, skøiter 2000—4000. Onsdag dypsagn Dyffjord 500—1000. Liner Vadsø skøiter Kiberghavet 2000—7000, Kiberg 500—1000, Baadsfjord skøiter stormhindret 2000—3000, Berlevaag skøiter 1000—3000, Gamvik stormhindret 600—2000, Kjellefjord 500—2000, Oksefjord enkel 5000, Kjelvik 700, Honningsvaagene 300—1100, skøiter 500—3000, Kamøvær enkel 600, Gjesvær stormhindret 500—1300, Rolfse 140—550, Ingø 400—800, skøiter 1600—1700, storm. Sild rikelig tilstede Oksefjord, stængt pollen i Talvik. Fiskepris: Syltefjord 5, indre Syltefjord 6, Kjellefjord, Dyffjord 4—5, Oksefjord $5\frac{1}{2}$.

Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø $\frac{7}{6}$: Torsdag dypsagn Dyffjord 500—1000. Liner Bugønæs 230—250, Kiberg 600—2500, Vardø 300—1800, skøiter en—to halinger 1000—7000, Havningberg 300—600 optil 1300, Syltefjord skøite 1000, Baadsfjord skøiter 1000—4000, Kongsfjord skøiter

1000, flere halinger 3000—5200, Berlevaag skøiter 500—6000, Finkongkjeilen 400—2600, Gamvik enkel 1000, Kjellefjord 800—1500, Kjelvik lastet, Honningsvaagene lastet skøiter 1000—4000, Gjesvær 1200—1400, skøiter en—to halinger 1800—3000, Hjelmsø 500—1300, motor 2300, Rolfse 450—1050, skøiter 800—2000, Ingø 300—600, Mefjord 200, skøiter 800. Mangel kjøpere Vardø. Fiskepris: Vardø $4\frac{1}{2}$ —5, Gjesvær 6. Leverpris henholdsvis 7—8, 10.

Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø $\frac{8}{6}$: Fredag liner Vadsø 190—400, skøiter Kiberghavet 2000—5000, Kiberg lastet, Vardø 300—1600, skøiter en—to halinger 1000—6000, Havningberg 1000—2000, Baadsfjord skøiter 1000—4000, Kongsfjord gjennemsnittlig 3000, Berlevaag 300—1200, skøiter 1000—6000, Finkongkjeilen 800—3000, skøiter 3500, Gamvik 200—2000, Mehavn skøiter en—to halinger 1000—4000, Skjøtningberg enkel 1000, Oksefjord 1000—2000, Dyffjord 600—1000, Kistrand 600, Kjelvik 500—2000, Honningsvaagene 300—1000, skøiter 1000—3000, Skarsvaag 400—1000, skøiter 1500—2000, Kamøvær 200—2000, skøiter 1500 3000, Gjesvær skøiter en—to halinger optil 3100, Hjelmsø 400, motorer 1000—2300, Rolfse 700—1400, Ingø 500—900, skøiter 1100—2600, Maasø distrikt 300—1100, skøiter 1500—2000, Mefjord 350—1200. Agnmangel Kjellefjord. Sild stængt Ryggefjord i Maasø, Korsfjord i Talvik. Mangel kjøpere Vardø.

Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø $\frac{9}{6}$: Opfisket vaarfisket 87 285 400, derav hængt rundfisk 42 168 700, rotskjær 2 147 300, av saltede parti russebehandlet 10 908 300, dampmedicintran 21 672 tdr., leverparti 23 301 hl. Leverholdighet:

Vadsø, Kjelvik, Gjesvær 1000—1100, Bugønæs 900, Kiberg 900—1000, Havningberg 950—1000, Syltefjord, Berlevaag, Gamvik, Vardø 800—1000, Mefjord 1000, Baadsfjord 1200, Kongsfjord 900—1100, Finkongkjeilen, Mehavn 1100—1200, Kjellefjord 1000—1200, Ingø 1100—1300, Honningsvaagene 1050—1150, Skarsvaag 800—1100, Maasø 1100, Hjelmsø 1400, Rolfse 1200—1300, Hasvik 1100—1800. Fiskepris: Næsseby, Gjesvær, Maasø, Hjelmsø, Rolfse, Mefjord 6, Nordvaranger 5—6, Vadsø, Kongsfjord, Oksefjord 5— $5\frac{1}{2}$, Bugønæs, Syltefjord, Baadsfjord, Finkongkjeilen, Risfjord, Skjøtningberg, Kifjord, Løkvik, Honningsvaagene 5, Kiberg, Vardø, Havningberg, Berlevaag, Kjellefjord, Dyffjord, Lebesby 4—5, Gamvik 4— $4\frac{1}{2}$, Mehavn $4\frac{1}{2}$ —5, Kjelvik, Helnes 4, Skarsvaag $5\frac{1}{2}$ —6, Rolfsehavn, Ingø, Hammerfest 7, Galten, Hasvik 6—7. Leverpris: Vadsø, Vardø, Gamvik, Kjellefjord distrikt, Lebesby 7—8, Berlevaag, Ingø 8—9, Risfjord, Galten 7, Mehavn 10—12, Honningsvaagene 7—9, Gjesvær, Hjelmsø 10, Rolfse 9, Mefjord 6, Hammerfest 8—10, øvrig 8. Baater: Kjellefjord distrikt 80, østenfor 2242, derav Kiberg 168, Vardø 1026, Havningberg 85, Syltefjord 60, Baadsfjord 100, Kongsfjord 119, Berlevaag 122, Mehavn 200, vestenfor 761, derav Kjelvik 50, Honningsvaagene 125, Gjesvær 58, Skarsvaag distrikt 24, Hjelmsø 27, Rolfse 29, Ingø 47. Av baa antallet er 907 motorer, 6 dampere, 406 seilskøiter. Mand 12 984. Kjøpefartøier: Kjellefjord 5, østenfor 37, derav Vardø 11, Mehavn 20, vestenfor 32, derav Honningsvaagene, Gjesvær 14. Landkjøpere 366. Fiskevegt: Vadsø 250, Kiberg 200—250, Vardø, Gjesvær 200—300, Havningberg 250—350, Syltefjord, Kongsfjord 250—300, Baadsfjord 240, Berlevaag 230, Finkongkjeilen 180—250, Gamvik 120—180, Mehavn 220—300, Kjellefjord 200, Kjelvik 180—200, Honningsvaagene 100—200, Skarsvaag 200, Hjelmsø 190, Rolfse 180—210, Ingø 200—220, Hasvik 170—200. Tranprocent: Vadsø 37—40, Vardø 31—40, Havningberg 35—37, Baadsfjord 39, Kongsfjord 30—32, Berlevaag 35, Finkongkjeilen 38, Gamvik 34, Mehavn 40—45, Kjellefjord 38—40, Honningsvaagene 36, Skarsvaag 45, Gjesvær 43—45, Rolfse 46—47, Ingø 40, Hasvik 37—42.

Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø $\frac{9}{6}$: Lørdag dypsagn Berlevaag 100—400, Finkongkjeilen enkel 550, Galten smaat. Liner Vadsø, skøiter Kiberghavet 3000—4000, to halinger 800, Gr. Jakobselv 100—200, Kiberg lastet, Vardø 300—1500, skøiter en—to halinger 2000—8000, dampere to halinger 5000—16 000, Havningberg lastet skøiter 6000, Syltefjord 1700, Baadsfjord skøiter en—to halinger 1500—7000, Kongsfjord skøiter 1900—6000, Berlevaag skøiter 800—3000, Kvitnæs 100—350, Gamvik 400—1300, skøiter en—to halinger 1200—3100, Mehavn skøiter 1000—6800, Skjøtningberg 500—1500, Oksefjord 500—1800, Kjelvik enkel 700, Honningsvaagene 300—1000, skøiter 1400—2700, Gjesvær 400—1100, skøiter en—to halinger 1200—4000, Hjelmsø 400—1500, motorer 1000—2500, Rolfse 270—600, skøiter optil 2500, Ingø 400—1100, skøiter 1500—2000. Mangel kjøpere Kiberg, Vardø. Fiskepris: Havningberg 4— $4\frac{1}{2}$, Mehavn 5— $5\frac{1}{2}$, Gjesvær 6. Leverpris: Mehavn 12—13. Agnmangel Finkongkjeilen, Kvitnæs, Skjøtningberg, Kjellefjord, Kjelvik. Sild stængt Store Lærredsfjord i Talvik.

Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø $\frac{10}{6}$: Lørdag aften Mefjord liner 400—1000.

Amtmanden.

Opslag 8. $\frac{10}{6}$: Landets skreifiske til 8 juni 94.8 mill. stk., hvorav 34.7 hængt, 54.7 saltet til klipfisk, 72 351 hl. dampmedicintran, 30 722 hl. lever, mot:

i 1911	61.9	24.3	34.2	41 499	12 118
i 1910	54.0	20.3	30.2	39 975	17 227
i 1909	55.1	27.7	23.6	49 083	26 801

Utenlandske fiskerier.

Uken 2 mai—8 juni.

Det skotske sildefiske gaar godt. Der er fra nytaar av til 8 juni saltet 312 143 tønner mot 333 065 i 1911 paa samme tid. Eksporten er paa grund av de rømmede lagere i Tyskland av kurante sildesorter ganske livlig, saa der er avsendt 146 935 tønner iaar mot 108 889 ifjor.

Det svenske makrelfiske med drivgarn paa Bohuslenskysten gav i sidste uke en fangst av 21 000 snes, der solgtes fra kr. 2 til kr. 1.50 pr. snes. Den overveiende del sælges nu i Sverige med Gøteborg som den vigtigste markedsplads. Eksporten til Kristiania og Kjøbenhavn er stærkt avtatt, fordi disse steder nu har stor tilførsel fra Norge. I uken har svenske fiskere kun solgt ubetydelig i Skagen.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull. 3 juni.

Det skotske sommersildefiske var helt igjennem tilfredsstillende i uken, som endte den 1 ds. Det saltede antal tønner anslaaes til 221 004, mot 219 599 ifjor. Herav er eksportert 92 136 tønner mot 60 833 i samme tidsrum ifjor. Silden er endnu almindeligvis umoden, men av rapporterne

Skotland.

Opgave over sildefisket paa øst- og vestkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland fra 1 januar til 1 juni 1912 og for samme tid i 1911.

Sted	Total fangst crans		Saltet, ganet tdr.		Eksportert tdr.	
	1912	1911	1912	1911	1912	1911
Northumberland.....	11 057	8 660	—	285	—	—
Østkysten	72 783	128 059	41 935	91 293	36 230	30 836
Orknøerne	12 730	6 662	16 006	7 800	2 915	—
Shetlandsøerne	106 071	78 529	124 798	90 743	32 398	10 747
Stornoway.....	34 927	24 717	27 842	15 681	14 471	7 076
Castlebay.....	6 920	9 434	8 156	11 184	—	2 371
Andre vær paa vestkysten..	15 551	19 184	2 267	2 613	603	—
Glasgow.....	—	—	—	—	5 519	9 803
Ialt	260 039	275 245	221 004	219 599	92 136	60 833

Anm. Vintersild. Indbefattet i ovenstaaende er følgende kvanta for tidsrummet 1 januar—31 mars: Saltet 1912 12 259 tdr., 1911 20 548 tdr. Eksportert 1912 9797 tdr., 1911 16 441 tdr.

**St. Petersburg. Sildeimporten i tiden fra 2/15 til 18/31 mai 1912
(ad sjøveien).**

(Meddelelse fra generalkonsulatet i St. Petersburg).

Skibets nation & navn	Lasteplass	Tønder
Ifølge sidste indberetning	—	26 366
Norsk dampsk. „Forsteck“	—	3 000

sees, at endel er fast nok i buken for saltning. Lerwick har allerede over 100 000 tønder, og er den eneste station, som viser økning av fangsten mot fjoraaret. Kontinentet har hittil betalt gode priser for det forholdsvis lille kvantum, der er kon-signert, og som var gammel nok i salt forat kunne eksporteres. Fisket kom noget voldsomt paa, og da de skotske saltere er mest nøiagtige med ikke at føre sild paa markedet, før den er speket, opstaar der et misforhold i hvad der er saltet og eksportert. Der er nu en mengde sild færdig, hvis de kontinentale markeder er gunstige. Den almindelige tilgang av jødiske kjøpere fra kontinentet er for tiden betydelig, og endel forretninger er gjort til 16/—18/ pr. tønde fob.

Prisen paa fersksilden svinget sig om 10/ til 20/ pr. cran paa de forskjellige dager i uken. Paa Orknøerne var gjennomsnittsprisen 12/6 pr. cran; fangsten er allerede dobbelt av hvad den var ifjor, og kvaliteten var den bedste for alle fiskevær.

I mai maaned ankom til Hull 137 Nordsjøtrawlere, 90 fra Island, 29 fra „Lapphavet“ og 3 fra den Biscayiske

bugt med tungefyndrefangst. Islands-trawlerne hadde en bruttofangst av £ 27 139, en gjennomsnit av £ 301 pr. baatreise; den bedste tur utbragte £ 1094. For Lapphavsturene blev bruttofangsten £ 11 500, en gjennomsnit av £ 396. Den bedste trip gjorde trawleren „Yokohama“ med en fangst av £ 787.

Telegrammer.**Det skotske sildefiske.**

Opslag 4. ¹¹/₆: Skotske sildefiske fra ¹/₁ til ⁸/₆ saltet 312 143 tønder mot 333 065 ifjor, eksportert 146 935 iaar mot 108 889 ifjor.

Sardinifisket.

Til Bergens børs telegraferes: Havre ¹⁰/₆: Sardinifisket yderst ubetydelig. Rognpris Con-carneau: 45, 35, 25 francs norsk, 40 fransk og amerikansk.

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao ¹⁰/₆: Sardinifisket Vigo godt, Gijon nogenlunde godt, Santander daarlig. Vigo livlig rognvalg.

Markedsberetninger m. v.

Uken 2—8 juni.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull, 7 juni:

Fiskemarkedet i Hull. Der har været tilført markedet endel norsk makrel i uken av ialt ca. 1200 kasser, som fandt forholdsvis god avsætning, naar tages i betragtning den mængde fisk av alle slags, særlig i London, hvor markedet var overfyldt paa tirsdag. 300 kasser paa mandag, som merkelig nok ankom med ruteskibet via Gøteborg, solgtes til 9/6—10/, mens 700 kasser med en direkte baat paa tirsdag fandt slæpende avsætning fra 8/—9/6, hvorefter resterne utsolgtes paa onsdag til 8/6—9/6.

Med ruteskibet fra Kristiansand idag opnaadde ca. 200 kasser fra 9/—10/.

Av laks, hvorav markedet hersteds og i Grimsby har hat en forsyning av et par hundrede blev topprisen paa mandag i Hull 1/3 pr. lbs. Grimsby har været et bedre marked, idet 1/5 à 1/4 villig betaltes. Den laks som ankommer til Grimsby er væsentlig med ruteskibene via Newcastle, men fragten er mest ublu. Saaledes betaltes for 4 kasser fra et nordenfjeldsk sted £ 3 14/7, hvorav alene sjøfragten er £ 2 3/1. For denne lille sendelse gjør fragten 24 øre pr. kilo, og det er jo meningsløst; ti man betaler ikke engang saa høi fragt fra Australien for smør.

Der offereres saltfisk fra Island til £ 8 pr. ton. Nogen hundrede tons er solgt til Skotland.

Det store torskefiske i Norge generer salterne herover, da det skal være vanskelig at gjøre salg til Spanien til £ 18 pr. ton klipfisk.

Paa Island har man ogsaa begyndt med kunstig tørring av saltfisk. Man synes at ha perfektet den skotske metode, idet alle rammerne, hvorpaa fisken hænges, heises op med en gang, mens man her tillands har en blok for hver ramme. En tørker hænger op fisken i klemmer, som har passende aapning til at stikke fisken fra sporen av ind i klemmen; derved undgaar man at hænge fisken paa kroker, som er en fordel, idet det sparer tid.

Telegrammer.**Fersksildmarkedet.**

Opslag 2. ¹⁰/₆: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilførsel 2893 kasser engelsk sild 19—5 mark kassen.

Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. $\frac{5}{6}$: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 700 kasser makrel 8—9 $\frac{1}{2}$ sh. kassen.

Opslag 3. $\frac{5}{6}$: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Nidelven 302 kasser fisk, hyse 19—23, kveite 40—60, secunda 20—45, flyndre 30—45, laks 100—130, tert 90—130, ørret 40—90.

Opslag 3. $\frac{7}{6}$: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Gudrød 146 kasser fisk, hyse 15—22, kveite 28—57, flyndre 17—30, laks 96—130, ørret 40—79.

Opslag 3. $\frac{10}{6}$: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 800 kasser makrel 4 $\frac{1}{2}$ til 10 $\frac{3}{4}$ sh. 200 laks tretten pence lbs.

Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. $\frac{11}{6}$: Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Import 7580 kvintal norsk, salg 5880, beholdning 4300, priser 4400 til 4700. Santander import 2130 norsk, salg 960, beholdning 2280, uforandrede priser. Avista kurser London 26.62, Paris 105.50.

Konsulatberetninger.

Fra legationen i Havana, dat. $\frac{24}{5}$: Angaaende klipfiskmarkedet i Havana

i tidsrummet $\frac{8}{5}$ — $\frac{17}{5}$ meddeles følgende:

Indførselen androg til 3208 kasser og 40 tabaler.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 7.50 og for skotsk \$ 6.00—5.00; der noteres for den norske vare \$ 7.50 og for den skotske \$ 6.00—5.00.

Kurser:

London 60 d/v (£ à \$ 4.44)

19 $\frac{1}{8}$ à 19 $\frac{1}{4}$ % P.

Paris 3 d/v 5 $\frac{1}{2}$ à 5 $\frac{5}{8}$ % P.

Hamburg 3 d/v.. 4 à 4 $\frac{1}{8}$ % P.

Fra generalkonsulatet i Bilbao, dat.

$\frac{3}{6}$: Import og omsætning av klipfisk fra $\frac{27}{5}$ — $\frac{1}{6}$ 1912, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

Bilbao. Import pr. dampskibet „Sardinia“ 2810 norsk. Salg 4410 norsk. Beholdning pr. $\frac{1}{6}$ 2600 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 45 à 48 for norsk.

Santander. Import pr. dampskibet „Sardinia“ 1160 norsk. Salg 400 norsk. Beholdning pr. $\frac{1}{6}$ 1110 norsk. Prisen for 1ste sort opgaves notert til 46 à 48 for norsk.

Paa Madrids børs notertes idag: Pesetas 105.85 pr. 100 fr. a/v l/Paris.
— 26.76 „ 1 £ „ Lond.

Ifølge de respektive vicekonsulers indberetninger, har sardinifisken i Vigo, Gijon og Santander i forløpne uke været som følger:

Vigo: Nogenlunde godt. Gijon: Meget godt. Santander: Daarlige.

Vicekonsulen i Vigo indberetter desuten, at rognsalget er livlig.

Indberetning fra konsulatet i Stettin til Utenriksdepartementet:

Saltsildmarkedet: Av norsk sild er der i aarets 5 første maaneder indført til Stettin:

Fetsild..... 5 578 tdr.

Rapport nr. 20 om skreifisken 1912.

1912 til 8 juni	Torsk i 1 000 stk.	Derav		100 stk. sløiet torsk vegt i kg. leverholdig- het stk. lever i hl.	Damp- medicin- tran i hl.	Lever- tilovers- til andre transporter i hl.	Rogn i hl.	Priser for		Tilstede	
		hængt 1 000 stk.	saltet 1 000 stk.					100 stk. sløiet torsk	lever pr. hl. rogn pr. hl.	kjøpe- far- tøier	baater fiskere
Finmarkens Vinterfiske til $\frac{25}{3}$ 1912	6 978 ¹⁾	1 658	5 194	—	7 064	2 454	—	—	—	—	—
Samtlige skreifiskerier søn- denfor Finmarken	55 483 ²⁾	17 440	37 643	—	40 147	4 967	52 270	—	—	—	—
Tilsammen	62 461	19 098	42 837	—	47 211	7 421	52 270	—	—	—	—
Finmarkens vaar- eller loddefiske fra $\frac{25}{3}$	32 328	15 618	11 874	100—350 800—1800 kg. gir 1 hl. 1 ³⁾	25 140	23 301	—	4-7 øre pr. kg.	6—12	74 ⁴⁾	3083 ⁵⁾ 12 984
Talt	94 789	34 716	54 711	—	72 351	30 722	52 270	—	—	—	—
Mot i 1911 til $\frac{10}{6}$	61 914	24 345	34 244	—	41 499	12 118	38 426	—	—	—	—
„ i 1910 - $\frac{11}{6}$	54 012	20 276	30 171	—	39 975	17 227	41 131	—	—	—	—
„ i 1909 - $\frac{12}{6}$	55 062	27 715	23 589	—	49 083	26 801	42 423	—	—	—	—
„ i 1908 - $\frac{13}{6}$	46 364	17 209	27 246	—	57 178	24 068	41 695	—	—	—	—
Finmarkens vaar- eller loddefiske i 1911 til $\frac{10}{6}$.	27 273	13 607	10 658	120—350 1000-1600kg. gav 1 hl. l. 150—350	17 740	6 854	—	7 $\frac{1}{2}$ -11 øre pr. kg.	10—25	113	2 610 9 781
i 1910 - $\frac{11}{6}$.	21 695	10 348	8 254	1000-2500kg. gav 1 hl. lever	12 328	8 401	—	7-10 øre pr. kg.	8—23	140	3 011 12 199
i 1909 - $\frac{12}{6}$.	17 799	11 773	2 752	1000-2000kg gav 1 hl. lever	8 229	16 452	—	5-8 $\frac{1}{2}$ øre pr. kg.	6—12	87	2 231 9 981
i 1908 - $\frac{13}{6}$.	13 036	6 060	5 409	800-1100kg. gav 1 hl. lever	10 714	13 454	—	5-11 øre pr. kg.	7—12	119	2 735 11 364

Tællingen i regelen optat fredag aften, for enkelte distrikter torsdag eller onsdag.

¹⁾ 18 841 927 kg. fisk omgjort til stk. efter 270 kg. = 100 stk. — ²⁾ 87 285 400 kg. fisk omgjort til stk. efter 270 kg. = 100 stk. 2 147 300 kg. rotskjær, 10 908 300 kg. russebehandlet. — ³⁾ Tranprocenten 30—47. — ⁴⁾ Desuten 366 kjøpere paa land. — ⁵⁾ Herav 907 motorbaater, 6 fiskedampskibe og 406 seilskøiter.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1/1 til 1/6 1912 og i uken, som endte 1/6.

Tollsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaaref sild tdr.	Storsild tdr.	Nordstj-sild tdr.	Bristling tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipf., is-landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun-blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjærr. tdr.
Kristiania ...	85	4 392	25	—	53	25	104 480	—	—	—	48 325	—	—	314	2 822	259	19	327	33	—
Sandefjord ...	—	—	—	—	—	—	—	—	2 050	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand ...	771	—	—	—	—	—	565	—	—	—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord ...	33	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger ...	2 804	1 796	871	—	364	—	614	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 500	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund ...	31 102	4 870	100	—	128	1 878	100	—	—	—	689 740	78 575	75 715	8 987	5 264	646	972	2 171	5 270	—
Bergen ...	38 398	39 394	50 093	91	1 132	25	1 676 232	44 249	1 716 863	239 292	—	500	—	2 336	9 590	402	44	139	—	—
Florø ...	1 443	1 433	1 937	—	133	4	5 919 335	704 062	—	—	3 015	—	—	2 340	—	—	—	—	—	—
Aalesund ...	—	1 403	14 154	—	17	—	10 187 391	—	—	—	267 735	—	—	2 095	128	—	—	—	—	—
Kristiansund ...	—	22 234	29 920	—	—	—	7 250	—	—	—	342 358	—	—	145	—	—	—	—	—	—
Trondhjem ...	218	—	41 174	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bodø ...	—	313	—	—	—	—	—	—	2 350	—	12 350	1 750	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær ...	—	2 565	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik ...	—	1 337	52	—	—	—	—	—	—	—	123 185	35 485	—	—	546	42	—	—	33	—
Tromsø ...	—	1 223	—	—	—	—	—	—	—	—	137 485	44 750	500	—	—	—	—	—	375	—
Hammerfest ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	5 550	6 000	—	—	—	—	—	15	—
Vardø ...	—	214	—	—	—	—	—	—	—	—	7 795	26 640	—	—	100	—	—	—	—	—
Vadsø ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 350	—	400	—	22	—	—	—	—	—
Andre ...	398	260	11	—	—	—	1 510	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ialt	74 752	81 494	138 375	91	1 827	1 942	17 897 477	748 311	2 334 677	282 892	1 643 038	193 250	83 355	17 277	18 472	1 349	1 035	2 637	5 726	—
I uken	3 509	2 734	456	91	14	10	447 801	—	71 755	24 485	28 925	30 150	—	2 423	869	60	41	187	187	—

Tollsteder	Hval-tran tdr.	Sæl-tran tdr.	Bottle-nosetran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.
Kristiania ...	28 237	691	211	2 939	1 150	—	646	—	8 388	3 540	18 771	15	—	284 500	—	—	275
Sandefjord ...	13 941	903	903	—	10 267	—	—	—	2 799	—	—	—	—	—	—	—	4 974
Flekkefjord ...	—	—	—	—	10 048	—	7 880	43 780	1 064	—	100 082	370 480	—	—	—	—	—
Stavanger ...	—	—	—	3 999	8 370	98 758	5	600	2 033	—	30 210	—	—	—	—	—	—
Kopervik ...	—	—	—	—	102	—	101	—	—	—	46 003	109 068	—	2 051 700	50 300	—	6 802 339
Haugesund ...	—	—	—	1 242	481 951	23 794	3 534	—	39 117	400	7 736	805	—	470 400	—	—	449 007
Bergen ...	7	90	—	2 880	34 857	19 778	746	—	414 719	200	414 719	4 231	—	1 145 651	—	—	857 035
Florø ...	—	—	—	—	2 924	—	—	—	45 241	—	45 241	1 198	—	30 000	—	—	1 371 771
Aalesund ...	—	30	156	—	30 306	—	—	—	2 560	—	217 691	2 427	—	53 900	772 700	90	5 675
Kristiansund ...	—	—	—	—	40 489	—	—	—	5 465	—	45 181	—	—	980 600	447 774	—	3 645
Trondhjem ...	—	—	—	1 315	18 495	—	—	—	32 201	—	780 772	17	—	201 700	37 300	—	3 987
Bodø ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 470 900	—	—	17 006
Svolvær ...	—	—	—	780	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300 000	—	—	—
Narvik ...	—	—	—	—	13 305	—	—	—	—	—	—	—	—	45 000	—	—	—
Tromsø ...	—	705	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest ...	—	487	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø ...	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre ...	15	—	—	405	7 125	—	885	—	—	1 635	46 219	24 643	—	250 000	50 500	—	1 230
Ialt	42 200	2 003	1 270	14 389	659 399	142 330	13 797	44 380	100 310	5 775	1 991 342	513 030	4 511 760	7 284 351	1 453 574	2 114	9 518 691
I uken	5 048	53	419	389	—	4 554	1	36 420	37 332	500	101 241	21 205	329 200	364 860	40 000	—	212 709

1) Pr. 25/5 optært 30 757 istedenfor 10 757.

Skjæresild	8 332	„
Vaarsild.....	8 752	„
Slosild	20 949	„
	ialt 43 611	tdr.

mot i samme tidsrum ifjor:

Fetsild.....	8 845	tdr.
Skjæresild	7 407	„
Vaarsild.....	3 792	„
Slosild	23 460	„
	ialt 43 504	tdr.

Fetsild: De større sorter var rømmet, og lagerne av de mindre merker kunde reduceres betydelig i maanedens løp til priser av *N.* 18—23 for MK og *N.* 15—17 for M efter størrelse og kvalitet.

Skjæresild: Forretningen laa stille hele maaned. Som noteringer kan gjælde *N.* 23—24 for 40/50, *N.* 20—19 for 50/60 og 60/70.

Vaarsild: Det kom heller ikke i mai til nogen større omsætninger her paa pladsen, og kjøperne var litet tilbøielige til at bevilge de høiere fordringer fra Norge. Sidst i maaned forlangtes hersteds *N.* 14 for 6/700 og 7/800 og *N.* 15—15½ for 5/600.

Slosild: Der fandtes igjen kun endel av de større sorter, hvilke likeledes kunde rømmes i maanedens løp. De sidste rester 4/500 og 5/600 betinget *N.* 21.

Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 7 juni 1912.

Tranmarkedet rolig. Jeg noterer:

	Brutto-	salgspriser.
Damptran, koldkl. Lofots <i>N.</i> 56/57		
Raamedicintran	55/58	
Blank torsketran	50/52	
Brunblank do.	47/48	
Blank industriel	38/40	
Brunblank do.	34/35	
Brun levertran	35	
Sæltran, lys	34/35	
Do. brunblank	33/34	
Do. brun	29/30	
Sildefran, lys	31/31½	
Do., brunblank	29½/30	
Do., brun	28	
Hvaltran, uraffinert nr. 0 ..	37/38	
Do., — „ 1 ..	35/36	
Do., — „ 2 ..	32/33	
Do., — „ 3 ..	31/32	
Do., — „ 4 ..	29/30	

Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens fhv. sekretær).

Bergen, 8 juni 1912.

Paa tranmarkedet er koldklaret damptran senest betalt med kr. 50, uklaret med kr. 44 og bruntran med kr. 29 à 30.

Rogn er rolig og uten søkning. Seneste pris har været kr. 29—19—9 for de resp. sorter.

Rundfisk endnu ikke omsat i sortert vare.

Klipfisk er senest omsat med kr. 6.80 for bondefisk.

Paa sildemarkedet er Nordsjøsilde uten ny tilførsel. Sidste pris var kr. 14 til kr. 11.

Stockholms provisoriske fiskehal.

Markedsnotering for tiden 30/5—5/6.

Fiskesorter	Pris i øre		
	Høiest	Lavest	Mid-pels
Graasei	12	—	12
Kveite	95	80	82
Do., smaa	50	11	31
Hyse	25	20	24
Kongeflyndre	40	—	40
Laks, fersk	225	212	222
Pigvar	125	—	125
Rødspætte	58	41	49
Rødtunge	55	5	29
Torsk	54	25	40
Uer	25	20	24
Ræker	35	—	35
Makrel, fersk	65	40	45
Do., „ .. kasse	1510	600	800
Hummer, lev. ... snes	2500	2100	2200

Tilgangen god; efterspørselen god; tendensen uforandret. Omsætning 8455 kg.

General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport. (Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 8/6 1912	Total-kvantum til 8/6 1912
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni..... mill. st. (pieces)	2.8	94.8
Dampmedicintran (Cod liver oil)	2 773	72 351
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils)	2 452	30 722
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars	0	613 250
2. Fetsildfisket juli—desember ¹⁾	0	0
(Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)		
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast)	0	231 250
b) for østlandet (the South Coast)	0	1 100
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ¹⁾	705	1 133
(Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)		
5. Islandssild indkommet til norske havne	0	0
(Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)		
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika ²⁾ tønder i fiskepakning	0	0
(Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)		

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)